

Dohoda o narovnání

Prodávající: město Blovice

Masarykovo náměstí 143,
336 01 Blovice
IČ: 00256455
DIČ: CZ00256455
Zastoupené Ing. Michalem Hodkem – místostarostou města

Kupující: Stora Enso Wood Products Planá, s. r. o.

Tachovská 824
348 15 Planá u Mariánských Lázní
IČ: 64361179

uzavírají podle § 1903 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku tuto
dohodu o narovnání

Čl. I.

Předmětem této dohody je řešení kupní smlouvy s referenčním číslem P02211249, kdy samotná smlouva byla uzavřena dne 14.04.2021 a jejím předmětem je prodej jehličnaté kulatiny. Tato smlouva tvoří přílohu této dohody.

Čl. II.

V důsledku nepředvídaných událostí nebyla uvedená kupní smlouva v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv zveřejněn v zákonné lhůtě ani v dodatečné lhůtě 3 měsíců, a proto došlo k právní skutečnosti, podle níž platí, že původně platná smlouva je zrušena od počátku, byť bylo podle ní mezi stranami plněno.

Čl. III.

Touto dohodou o narovnání upravují její účastníci podle § 1903 a násl. obč. zákoníku všechna vzájemná práva a povinnosti tvořící k dnešnímu dni obsah jejich právních vztahů z kupní smlouvy z 14.04.2021 tak, že strany prohlašují, že veškerá plnění prodávajícího a veškerá plnění kupujícího z této smlouvy byla uskutečněna v souladu s jejich vůlí.

Obě strany prohlašují, že na základě této dohody o narovnání jsou jejich vzájemná práva a povinnosti zcela vyrovnány a nemají vůči sobě v souvislosti s uvedenou kupní smlouvou žádné nevypořádané nároky.

Čl. V.

Strany této dohody prohlašují, že souhlasí s případným zveřejněním obsahu této dohody v souladu s ustanovením zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Strany této dohody rovněž prohlašují, že souhlasí se zveřejněním obsahu této dohody v souladu s ustanovením zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění novel.

Čl. VI.

Tato dohoda nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv a vyhotovuje se ve dvou výtiscích, oběma stranám po jednom výtisku.

Účastníci po přečtení této dohody prohlašují, že byla sepsána a uzavřena dobrovolně, vážně, nikoliv v tísní, podle jejich pravé vůle, a na důkaz toho připojují k dohodě své podpisy.

příloha: kupní smlouva z 14.04.2021

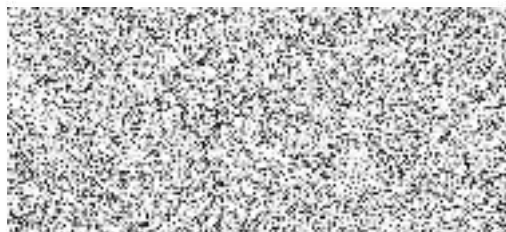
V Blovicích dne: 30.9.21 V dne 30.9.2021



Ing. Michal Hodek
Město Blevice



Stora Enso Wood Products Planá, s.r.o.





Kupní smlouva

Číslo smlouvy: CZ/20/20/2021/2/215170/FIS/
N/1/LK/LUKASZD/0302
Referenční č.: P02211249

BLOVICE, 14.4.2021

Prodávající:

MĚSTO BLOVICE
MASARYKOVO NÁMĚSTÍ 143
CZ-33601 BLOVICE
DIČ: CZ00256455
IČO: 00256455

Kupující:

Stora Enso Wood Products Planá s.r.o.
Tachovska 824
CZ-348 15 Planá u M. Lázní
Tel.: +420 325 621 111
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Plzeň, odd.C, vl.7092
IČO: 64361179, DIČ: CZ64361179

Email: radek.sindelar@mublovice.cz		Nákupčí:
Číslo dodavatele: 215170	Banka: Komerční banka, A.S.	
Daň: DPH 21 %	Kód banky: KOMBCZPP	
Certifikát: N	IBAN: CZ9201000000190000124361	

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství: 150 m3	Země původu: Česká republika
------------------	------------------------------

II. CENY (Kč/m3 bez. DPH)

Produkt	Ceny
	Kč/m3
Smrk < 12 cm čep	30
Smrk ABC, 12 cm čep - 14 cm STP	1 150
Smrk ABC, 15-19 cm STP	1 600
Smrk ABC, 20-24 cm STP	1 950
Smrk ABC, 25-29 cm STP	1 930
Smrk ABC, 30-32 cm STP	1 930
Smrk ABC, 33-34 cm STP	1 000
Smrk ABC, 35-59 cm STP	30
Smrk ABC, 60+ cm STP	30
Smrk D, 12 cm čep - 14 cm STP	950
Smrk D, 15-19 cm STP	1 250
Smrk D, 20-24 cm STP	1 320
Smrk D, 25-29 cm STP	1 320
Smrk D, 30-32 cm STP	1 300
Smrk D, 33-34 cm STP	500
Smrk D, 35-59 cm STP	30
Smrk D, 60+ cm STP	30
Ostatní (BO,DG,MD,SO)	30
Vláknina	30
Kulatina se železem	1
Výmět	1
Srážka jedle ABC čep 12-59 STP	-300
Nakládka vagonů	-
Příplatek za dopravu	-

Jiné podmínky:

LHC: Blovice

III. PLÁN DODÁVEK

Referenční č.	Závod	Měsíc/Rok	Rozsah průměru	Doprava	Objem [m3]	Délka pro distribuci
	Planá	4/2021	Smrk, 12 cm čep - 32 cm STP (2,7m / 3m / 4m)	Kamion	50	100% 4 m
	Planá	5/2021	Smrk, 12 cm čep - 32 cm STP (2,7m / 3m / 4m)	Kamion	50	100% 4 m
	Planá	6/2021	Smrk, 12 cm čep - 32 cm STP (2,7m / 3m / 4m)	Kamion	50	100% 4 m
				Celkový objem	150	

IV. DODACÍ PODMÍNKY

V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Dodací podmínky: franko odvozní místo (LKW) Doba dodání: od 1.4.2021 do 30.6.2021 (Dat. odeslání) Dopravu platí: Kupující	Platební podmínky: 45 dnů od data fakturace Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně (k 15. a k poslednímu v měsíci) Měření: 2. měření (Plana) Způsob odeslání faktury dodavateli: E-mail Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu
---	--

Standardní smlouva

Další ujednání k článku číslo I.

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmínkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve starém měsíci).

Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání (rozhoduje den odeslání) vyšší než 26.60, kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK 25,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 25.56, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 25,-/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než 27.12, kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK 50,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 25.04, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 50,-/m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než 27.64, kupní cena dle čl. II. se zvyšuje o CZK 75,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 24.52, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 75,-/m3. Vyúčtování tohoto rozdílu se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu § 42, odst. 4 zákona č. 235/2004Sb.

Ostatní ujednání

- Při úplném nebo částečném zastavení provozu v závodě kupujícího způsobeném vyšší mocí, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od této kupní smlouvy, nedojde-li k jiné dohodě prodávajícího a kupujícího. Kupující neodpovídá prodávajícímu za škody vzniklé odstoupením od této kupní smlouvy z důvodu zásahu vyšší mocí.
Smluvní strany považují za případ vyšší moci veškeré okolnosti nezávislé na vůli kupujícího, které jsou neostranitelné a nepředvídatelné, zejména přírodní katastrofy, požáry, závažné výpadky dodávek energií či služeb, stávky včetně ohlášených, občanské nepokoje, závažné překážky na straně zaměstnanců kupujícího, zejména vážné nemoci, nařízené karantény a úrazy, dále rozhodnutí, akty, opatření či nařízení státních orgánů nebo orgánů státní správy, zejména epidemiologického, hygienického, vojenského nebo policejního charakteru.
- V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodě či v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující povinen odebrat nasmulované množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedoje-li mezi smluvními stranami k dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující i prodávající právo od této smlouvy odstoupit.
Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností, ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku.
- Ostatní záležitosti touto kupní smlouvou a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012 Sb., v platném znění.
- Tato kupní smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající
- Smluvní strany považují tuto smlouvu a její případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku. Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
- Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1 tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.
- Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Prodávající bude o převodu práv a povinností ze smlouvy vyrozuměn nejpozději na základě fakturace.
- V případě, že tato smlouva spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce registru smluv potvrdí uveřejnění této smlouvy, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění této smlouvy kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění této smlouvy od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění této smlouvy v registru smluv. Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem této kupní smlouvy, standardními smluvními podmínkami a taktéž se Stora Enso kodexem chování.

PODPIS KUPUJÍCÍHO:



Stora Enso Wood Products Planá s.r.o.

Tachovska 824

CZ-348 15 Planá u M. Lazni

Tel.: +420 381 414 414

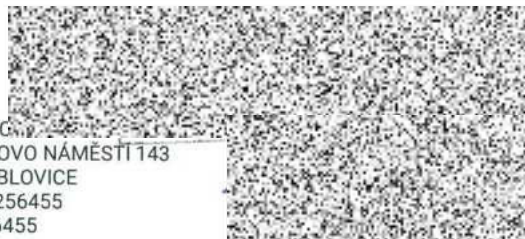
Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Plzeň, odd. C, vl. 7092

IČO: 64361179, DIČ: CZ64361179

Datum: 14.4.2021

Místo: BLOVICE

PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO:



MĚSTO BLOVICE

MASARYKOVO NÁMĚSTÍ 143

CZ-33601 BLOVICE

DIČ: CZ00256455

IČO: 00256455

Datum:

Místo:

14.4.2021
Blovica